

URPEAN, LURRA

catálogo cinespañol 



Título Principal: URPEAN, LURRA

Dirigido por: MADDI BARBER

Expediente ICAA: 68618

Título en inglés: Land Underwater

Nacionalidad: España

Duración: CORTOMETRAJE / 20 min.

Empresa productora: MADDI BARBER GUTIÉRREZ (01F3623)(España 100%)

Intérpretes: Documental / Documentary

Dirigido por: Maddi Barber

Productor: Maddi Barber

Guión: Maddi Barber

Dirección de fotografía: Maddi Barber

Música: Peru Galbete Labiano

Montaje: Maddi Barber, Mirari Echávarri López, Gerard Ortín

Calificación Película: APTA PARA TODOS LOS PÚBLICOS (06/06/2018)
20min (Sala Comercial)

Recaudación: 00,00€

Espectadores: 00

Año de producción: 2018

Longitud: CORTOMETRAJE

Tipo de película: Cine - Documental

Género: Documental

Etiquetas: Medioambiente, Rural, Documental

Relación de pantalla: DIGITAL

Emulsión:

Versión original: CASTELLANO

Fecha de inicio de rodaje: 24/10/2017

Fecha de final de rodaje: 27/04/2018

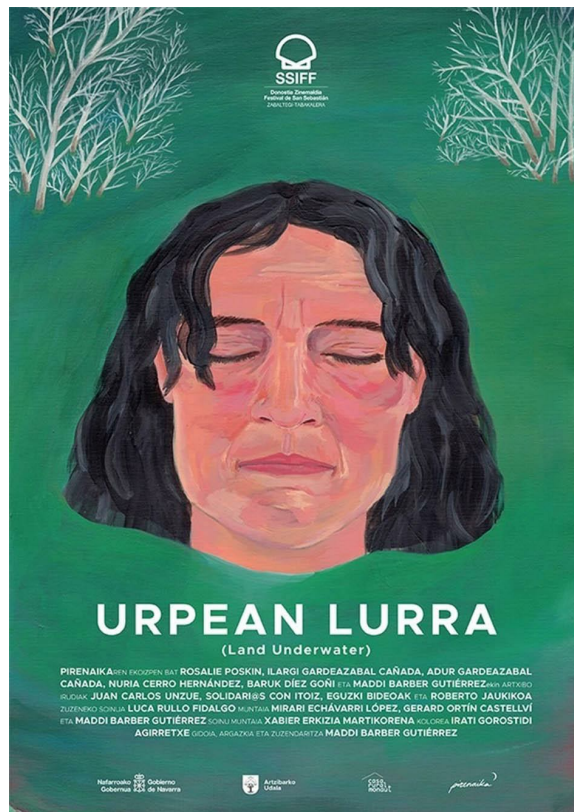
Lugares: España - Navarra - LAKABE, NAGORE, ARTOZKI (Días: 15)

Festivales:

- CURTOCIRCUITO. FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE (2019) - PENÍNSULAS
- FESTIVAL DE CINE INDEPENDIENTE DE BARCELONA L'ALTERNATIVA (2019) - SECCIÓN OFICIAL NACIONAL
- FESTIVAL DE CINE DOCUMENTAL ALCANCES (2019) - SECCIÓN OFICIAL. MEDIOMETRAJES
- FESTIVAL DE SAN SEBASTIÁN (2019) - ZABALTEGI-TABAKALERA

Distribuidora nacional: MADDI BARBER GUTIÉRREZ (01F3623)

Web Oficial: <http://cargocollective.com/maddibarber/urpean-lurra> (Maddi Barber)



Hace casi dos décadas el pantano de Itoiz inundó siete pueblos y tres reservas naturales en las laderas del Pirineo navarro. El grupo ecologista Solidari@s con Itoiz documentó en video la lucha contra su construcción. Hoy, aquellos que estuvieron allí sueñan con la tierra que permanece bajo el agua. Sus voces y gestos se entrelazan para dar cuenta de un duelo individual y colectivo que se extiende hasta el presente.

Nearly two decades ago the Itoiz reservoir flooded seven villages and three nature reserves on the slopes of Navarre Pyrenees. The environmental group Solidari@s with Itoiz documented on video the fight against its construction. Today, those who were there dream of the land that remains underwater. Their voices and gestures intertwine to account for an individual and collective mourning that extends to the present.

(Euskara) Ia bi hamarkada igaro dira Itoizko urtegiak zazpi herri eta hiru erreserba natural urperatu zituenetik Nafarroako Pirinioetako magaletan. Itoitzekiko elkartasuna talde ekologistak eraikuntzaren aurkako borroka bideoan dokumentatu zuen. Gaur, han bizi zirenek uraren azpian geratzen den lurrarekin amesten dute. Haien ahotsek eta jestuek gaur egun arte hedatzen den dolu indibidual eta

kolektibo baten berri ematen dute.